KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 16e januari 1964 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 april 1958 ter uitvoering van de statuten van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag", heeft de 23e januari 1964 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 16 janvier 1964, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 10 avril 1958 d'exécution des statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge", a donné le 23 janvier 1964 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt er onder meer toe, de bijdragen welke de zeelieden wegens voortgezette verzekering verschuldigd zijn, met ingang van 1 augustus 1963 vast te stellen met inachtneming van de bij ministerieel besluit van 12 juli 1963 doorgevoerde indeling van het zeevarend personeel in zes categorieën.

Volgens de verklaringen van de gemachtigde ambtenaar wil de terugwerking welke aan artikel 1 is verbonden, de betaling van de bijdragen welke in feite sedert 1 augustus 1963 werden gevraagd, regulariseren.

In zover het ontwerp tot gevolg zou kunnen hebben de onregelmatigheid van sommige rechtshandelingen te dekken, zou het evenwel rechtsgrond missen.

Le projet a notamment pour objet de fixer, à partir du 1er août 1963, le montant des cotisations d'assurance continuée qui sont à la charge des marins, compte tenu de la classification du personnel navigant en six catégories, telle qu'elle résulte de l'arrêté ministériel du 12 juillet 1963.

Selon le fonctionnaire délégué, la rétroactivité attachée à l'article 1er prétend régulariser le paiement des cotisations qui ont été, en fait, réclamées depuis le 1er août 1963.

Le projet manquerait toutefois de base légale dans la mesure où il aurait pour effet de couvrir l'irrégularité de certains actes.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

H. BUCH, raadsheren van State,
G. VAN BUNNEN, conseillers d'Etat,

J. LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R. de RYKE, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : J. DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. O. DE LEYE, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. O. DE LEYE, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.